

A Közszolgálati Törvényszék (első tanács) 2010. március 9-i ítélete — Tzvetanova kontra Bizottság

(F-33/09. sz. ügy) ⁽¹⁾

(Közszolgálat — Ideiglenes alkalmazottak — Díjazás — Külföldi munkavégzési támogatás — A személyzeti szabályzat VII. mellékletének 4. cikkében előírt feltételek — A szolgálatba lépés előtti szokásos tartózkodási hely — A referenciaidőszakot megelőzően, hallgatói minőségben az alkalmazási helyen tartózkodás — A referencia-időszakot megelőzően nem az alkalmazási helyen teljesített gyakorlat — A tényleges tartózkodási hely figyelembevétele)

(2010/C 134/86)

Az eljárás nyelve: francia

Felek

Felperes: Aglika Tzvetanova (Brüsszel, Belgium) (képviselők: S. Orlandi, A. Coolen, J-N. Louis és É. Marchal ügyvédek)

Alperes: Európai Bizottság (képviselők: kezdetben: D. Martin és J. Baquero Cruz meghatalmazottak, később: J. Currall és J. Baquero Cruz meghatalmazottak)

Az ügy tárgya

A személyzeti szabályzat VII. melléklete 4. cikke (1) bekezdésének a) pontjában előírt külföldi munkavégzési támogatást a felperestől megtagadó bizottsági határozat megsemmisítése iránti kérelem.

Az ítélet rendelkező része

1. A Közszolgálati Törvényszék a személyzeti szabályzat VII. melléklete 4. cikke (1) bekezdésének a) pontjában előírt külföldi munkavégzési támogatást A. Tzvetanovától megtagadó 2008. július 10-i bizottsági határozatot megsemmisíti.
2. A Közszolgálati Törvényszék az Európai Bizottságot kötelezi az összes költség viselésére.

⁽¹⁾ HL C 129., 2009.6.6., 22. o.

A Közszolgálati Törvényszék második tanácsa elnökének 2010. március 25-i végzése — Buschak kontra Eurofound

(F-47/08. sz. ügy) ⁽¹⁾

(Közszolgálat — Európai Alapítvány az Élet- és Munkakörülmények Javítására — Az igazgatóhelyettes munkaköri leírása — Megsemmisítés iránti kereset — Kártérítési kereset — Az eljáráshoz fűződő érdek — Nyilvánvaló elfogadhatatlanság)

(2010/C 134/87)

Az eljárás nyelve: francia

Felek

Felperes: Willy Buschak (Bonn, Németország) (képviselők: kezdetben: L. Levi és C. Ronzi ügyvédek, később: L. Levi ügyvéd)

Alperes: Európai Alapítvány az Élet- és Munkakörülmények Javítására (képviselő: C. Callanan sollicitor)

Az ügy tárgya

Közszolgálat — A felperes munkaköri leírását módosító határozat megsemmisítése és az alperes kötelezése a felperesnek okozott vagyoni és nem vagyoni kár megtérítésére.

A végzés rendelkező része

1. A Közszolgálati Törvényszék a keresetet mint nyilvánvalóan elfogadhatatlant elutasítja.
2. A Közszolgálati Törvényszék W. Buschakot kötelezi az összes költség viselésére.

⁽¹⁾ HL C 171., 2008.7.5., 52. o.

2009. december 8-án benyújtott kereset — Papathanasiou kontra OHIM

(F-99/09. sz. ügy)

(2010/C 134/88)

Az eljárás nyelve: német

Felek

Felperes: Elisavet Papathanasiou (Alicante, Spanyolország) (képviselő: H. Tettenborn ügyvéd)